



Průvodce Pravidly pro kontrolu medikace a antidopingu u koní pro jezdce

Obsah

K čemu slouží tento průvodce?	2
Co znamená zkratka „EADCM“?	2
Za co jsem odpovědný/á?	2
Co znamená princip striktní odpovědnosti?	3
Co je Seznam zakázaných látek FEI?	3
Platí pro národní soutěže stejný Seznam zakázaných látek?	3
Pokud chci koně léčit Nepovolenou medikační látkou a přesto soutěžit, co musím udělat?	3
Co znamená „volitelná testace“?	4
Existují látky, které jsou během soutěží povolené?	4
Kdy může být můj kůň testován?	4
Proč byl pro testování vybrán právě můj kůň?	5
Na co mám v průběhu testování právo?	5
Jaké vzorky se odebírají?	5
Co se stane se vzorky mého koně, pokud jsou negativní?	5
Co se stane, pokud je můj kůň pozitivní na Zakázanou látku?	5
Bude mi dočasně zakázána činnost?	6
Pokud je mi dočasně zakázána činnost, nemohu závodit, ale mohu trénovat?	6
Co obnáší „Administrativní řízení“?	6
Co je analýza vzorku B?	6
Co se stane, pokud jsou vzorky A i B pozitivní?	6
Jaká další porušení Pravidel EADCM mohou vést k vyšetřování Právní komisí?	6
Co je FEI Právní komise?	7
Jestliže můj případ půjde před Právní komisí, budu potřebovat právníka?	7
Co obnáší Závěrečné slyšení?	7
Jaká jsou má práva při Závěrečném slyšení?	7

Jaké jsou za porušení Pravidel EADCM tresty?.....	7
Co znamená mé vyloučení v případě účasti v týmové soutěži?	8
V případě, že nesouhlasím s rozhodnutím Právní komise, mohu se odvolat?	8
Co je Arbitrážní soud pro sport?.....	8
Equestrian Community Integrity Unit?.....	8
Upozornění	8



K čemu slouží tento průvodce?

Tento průvodce by měl pomoci jezdcům porozumět klíčovým opatřením, která plynou z aktualizovaných Pravidel pro kontrolu medikace a antidopingu u koní. Právní normy jsou mnohdy příliš technické a mohou být zavádějící pro osoby bez právního vzdělání. Pokud je ale třeba vytvořit ucelený regulační systém, platný z právního hlediska, je jistá dávka právního jazyka nevyhnutelná. Tento průvodce je pro vás, jezdce, a jeho cílem je objasnit vám termíny, které potřebujete znát, bez právního žargonu či zavádějících pojmů.

Co znamená zkratka „EADCM“?

Anglický název nového souboru pravidel, který sdružuje pravidla pro medikační a dopingovou kontrolu, je „*Equine Anti-doping and Controlled Medication Regulations*“, český název je „Pravidla pro kontrolu medikace a antidopingu u koní“ (dále Pravidla EADCM). Soubor tedy obsahuje dvě části - „Pravidla pro kontrolu medikace (*Equine Controlled Medication = ECM*)“ a „Antidopingová pravidla (*Equine Anti.Doping = EAD*)“. Víme, že je tento název velmi dlouhý a možná těžko zapamatovatelný, ale opravdu se nesnažíme vás účelně plést. Dlouhý název je nezbytný k vysvětlení toho, co všechno tento soubor pravidel zahrnuje. **Jakákoliv** látka, jejíž použití je v soutěžích zakázáno (a nezáleží na tom, jak je klasifikována) je v Pravidlech označována jako „Zakázaná látka (*Prohibited Substance*)“. Dopingové látky, které rozhodně ve sportu místo nemají, jsou označeny pojmem „Zakázaná dopingová látka (*Banned Substance*)“. Medikační látky, které jsou běžně používány ve veterinární medicíně, ale zakázány v průběhu soutěží, nazýváme „Nepovolená medikační látka (*Controlled Medication Substance*)“. Buďte opatrní, protože velké množství pozitivních nálezů je právě z kategorie Nepovolených medikačních látek, které se jinak běžně využívají k léčbě.

Shrňme si:

Pravidla pro kontrolu medikace a antidopingu u koní (EADCM): soubor pravidel obsahující jak Pravidla pro kontrolu medikace, tak Antidopingová pravidla

Zakázaná látka: jakákoliv substance, která nesmí být během soutěží zaznamenána v koňském organismu

Zakázaná dopingová látka: doping

Nepovolená medikační látka: léčebná látka či substance zakázaná v průběhu soutěží

Za co jsem odpovědný/á?

Vaší odpovědností je znát, porozumět a řídit se Pravidly EADCM. Nemusíte být hned právník, abyste porozuměl/a základům. Jako jezdec, vedoucí spřežení, nebo voltižér jste Odpovědná osoba, která je v případě porušení pravidel

EADCM odpovědná za svého koně. Toto se vztahuje i na případ, kdy jezdíte zapůjčeného koně! Proto musíte být velmi opatrný/á, komu budete věřit v péči a léčbě o vám svěřené koně. V případě, že máte půjčeného koně, ujistěte se před vstupem do soutěže, že znáte jeho léčebnou historii. Pokud by následkem jakéhokoliv činu kteréhokoliv člena vašeho doprovodného personálu bylo porušení Pravidel EADCM, bude se zodpovídat nejen on, **ale i vy**. Pokud se například spolehnete na vašeho veterináře, a ten vám podá chybnou informaci, že použitím určité substance nehrozí porušení Pravidel EADCM a přesto k němu dojde a test bude pozitivní, budete za to zodpovědný/á **vy**, jako Odpovědná osoba. Stejně tak pokud ošetřovatel, který pro vás pracuje, mylně podá soutěžnímu koni látku určenou pro léčbu a následný test bude pozitivní, za porušení Pravidel EADCM jste zodpovědný/á **vy** (a samozřejmě i váš ošetřovatel).

Co znamená princip striktní odpovědnosti?

Odpovědná osoba je striktně a plně odpovědná, pokud je v odebraném vzorku prokázána přítomnost Zakázané látky. Tento fakt je posuzován jako porušení Pravidel EADCM, ať už Odpovědná osoba použila Zakázanou látku záměrně či z nedbalosti, vědomě či nevědomě. Je také nepodstatné, zda měla použitá Zakázaná látka účinek zvyšující výkon. Proto je pro Odpovědnou osobu velmi důležité pochopit, nejen co je zakázané, ale i co může potenciálně způsobit, byť neúmyslné, porušení Pravidel EADCM. Přesto, že existuje princip striktní odpovědnosti, Odpovědná osoba bude mít vždy příležitost podat vysvětlení a obhájit svou nevinu. Při stanovení postihu (přerušení činnosti a/nebo pokuta) budou v úvahu rovněž brány okolnosti, za kterých k porušení Pravidel došlo. Vyloučení koně/jezdce ze soutěže je v případě pozitivního nálezu automatické, a to i v případě, že můžete dokázat svou nevinu.

Co je Seznam zakázaných látek FEI?

Většina léků a léčebných látek je zakázána, pokud je v průběhu soutěží odhalena v organismu koně. Filozofie FEI se ztotožňuje s tím, že kůň by měl soutěžit svými vlastními silami a ne za pomoci látek zvyšujících výkonnost, k čemuž může po požití drog či léků dojít. Seznam zakázaných látek FEI (*Equine Prohibited Substance List*) jmenuje všechny látky, jejichž přítomnost v koňském organismu je v průběhu soutěží zakázána. Zároveň rozlišuje jednotlivé substance jako Zakázané dopingové látky nebo Nepovolené medikační látky. Měl/a byste také vědět, že všechny látky, které mají stejný biologický nebo chemický účinek jako Zakázané látky, a nejsou v Seznamu uvedené, jsou přesto hodnocené jako látky zakázané. Tímto se FEI snaží předejít faktu, že některé farmaceutické společnosti vyrábí léčiva identická se Zakázanými látkami s mírně pozměněným složením a tím se snaží Pravidla obejít a mohou tím i napomáhat podvodům a nefér chování. Z pohledu FEI proto není správné těmto látkám nevěnovat pozornost. Nové látky mohou být přidávány na Seznam kdykoliv; použití takové látky je pokládáno za porušení pravidel po 90 dnech od jejího přidání na Seznam.

Platí pro národní soutěže stejný Seznam zakázaných látek?

Pro mezinárodní i národní soutěže bude nakonec platný stejný Seznam zakázaných látek. Některé národní federace se začnou řídit tímto Seznamem už od ledna 2011, některé od ledna 2012. ČJF se řídí tímto seznamem od 1.4.2011.

Pokud chci koně léčit Nepovolenou medikační látkou a přesto soutěžit, co musím udělat?

Pokud váš kůň potřebuje léčbu a měl by brzy soutěžit, zkonzultujte tuto možnost s vaším ošetřujícím/týmovým veterinářem. Jednotlivé látky mají různý čas vyloučení z koňského organismu. Pokud použijete více léčiv najednou, může se stát, že čas ústupu látky je velmi těžko odhadnutelný a v mnoha případech delší. Váš kůň **musí** být jednoznačně „čistý“ v době soutěže.

Pokud byl váš kůň ošetřen během převozu na závody, nebo krátce před soutěží nebo pokud máte podezření, že je látka v organismu koně stále rozpoznatelná, musíte o tom ihned po příjezdu spravit oficiálního veterinárního představitele a požádat o povolení se soutěže zúčastnit. Váš ošetřující/týmový veterinář musí vyplnit příslušný formulář ETUE – Povolení k užití nepovolené medikační látky nebo metody (*Equine Therapeutic Use Exemption*), který poté předloží oficiálnímu veterináři ke schválení. Neočekávejte ale, že vyplnění formuláře ETUE znamená automaticky jeho schválení. Pokud kůň potřebuje ošetření v průběhu závodů, váš ošetřující/týmový veterinář musí zažádat o povolení Veterinárního delegáta, a to *před* podáním léku. Příslušný formulář ETUE musí být

vyplněn a zaslán na FEI. Formuláře ETUE se vztahují pouze na Nepovolené medikační látky, nikoliv na Zakázané dopingové látky.

Co znamená „volitelná testace“?

S pomocí systému volitelné testace může váš ošetřující/týmový veterinář zažádat laboratoř FEI o test na **určitou** Zakázanou látku soutěžního koně. Látky, které byly koni podány a vy je chcete otestovat, musí být laboratoři oznámeny. Volitelná testace vám může pomoci odhadnout, jak dlouho je Zakázaná látka po provedené léčbě identifikovatelná v organismu koně. Volitelná testace je možná pouze ze vzorku moči, nikoliv ze vzorku krve a rozbor je na vaše vlastní náklady. Může se stát, že některé Zakázané látky se nemusí ve vzorku moči projevit, zatímco mohou být stále rozeznatelné v krvi a mohou tím pádem vést k pozitivnímu testu, i když výsledek volitelné testace je negativní a přítomnost Zakázané látky nebyla prokázána. Výsledky volitelné testace nejsou oficiální a mají pouze informační charakter. Pokud chcete této službě využít, přečtěte si pozorně instrukce a požádejte vašeho ošetřujícího/týmového veterináře, aby vyplnil formulář dostupný na stránkách FEI.

Existují látky, které jsou během soutěží povolené?

Žádný seznam povolených látek neexistuje, pouze Seznam zakázaných látek. FEI vždy povolila jisté látky během soutěží, které, pokud jsou odhaleny v odebraném vzorku v průběhu soutěže, neznamenají porušení Pravidel. Jednotlivé disciplíny mají svá specifická pravidla, prosím informujte se o pravidlech pro tu vaši.

Mějte prosím též na paměti, že zejména podávání látek injekční stříkačkou není v soutěžích povoleno bez vyplnění formuláře ETUE č. 3. Formulář musí být vyplněný a schválený ošetřujícím veterinářem a potvrzený přítomným Veterinárním delegátem. Jestliže je vám povoleno látku podat injekční stříkačkou, Veterinární delegát nebo jeho zástupce může na administraci léku dohlížet. Ošetřující/týmový veterinář by měl s veterinárním delegátem konzultovat, zda je či není dohled potřebný.

Uvádíme několik příkladů látek, které nejsou v průběhu soutěží zakázány:

- 1) Antibiotika. Poznámka: všechny mimo prokain penicilínu G
- 2) Antiprotozoalika (např. značky zahrnující Marquis, Navigator)
- 3) Antiulcer léčiva. Specifické druhové názvy zahrnují Omeprazole, Ranitidine, cimetidine a sucralfate
- 4) Repelenty proti hmyzu
- 5) Odčervovací přípravky. Poznámka: všechny kromě Levamisole a Tetramisole
- 6) Nitrožilně podávané rehydratační přípravky, minimálně 10l. Není povoleno podávat koním tekutiny v soutěži všestrannosti ráno nebo odpoledne před startem v cross-country.
- 7) B vitamíny, aminokyseliny a elektrolyty. Tyto látky je povoleno podávat orálně; v mnoha případech je orální podání preferovaný způsob. Přesto, za některých okolností, může veterinář preferovat podání nitrožilně nebo intramuskulárně. Pokud je váš veterinář chce podat injekčně, musí se řídit pravidly uvedenými výše.
- 8) Altrenogest (Regumate) pro klisny, v případě, že formulář č. 2 je řádně vyplněný. Pro hřebce a valachy je tato látka klasifikována jako Zakázaná dopingová látka.
- 9) Všechny masti na rány, které neobsahují kortikosteroidy, lokální anestetika nebo dráždivé látky (např. capsaicin) nebo jiné Zakázané látky.
- 10) Preventivní nebo posilující kloubní terapeutika. Většina těchto léků je povolena k orálnímu podání (chondroitin, glukosamine apod.). Přesto, za některých okolností, může veterinář preferovat podání nitrožilně nebo intramuskulárně. Specifické příklady léčiv takto používaných je Legend nebo Hyonate nitrožilně, Adequan či Pentosan polysulfate intramuskulárně. Poznámka: Není povolené interartikulární podání léku.

Kdy může být můj kůň testován?

Kdykoliv během soutěže, a to jednu (1) hodinu před začátkem prohlídky prvního koně až půl hodiny po konečném vyhlášení výsledků poslední soutěže závodů. V případě Olympijských nebo Paralympijských her mohou být tyto časy přizpůsobeny časovému rozvrhu. Koně, u kterých je odpovídající důvod k testování, mohou být testováni i mimo soutěže.

Proč byl pro testování vybrán právě můj kůň?

Test rutinně podstupují koně, kteří se v soutěži umístili, ostatní jsou vybíráni náhodně. K testu může být vybrán i kůň, jehož výsledky považuje Sbor rozhodčích za znepokojivé.

Pokud je k testu vybrán váš kůň, oznámí vám to určený komisař, většinou v okamžiku, kdy opouštíte kolbiště. Testu se váš kůň musí promptně podrobit a vy se budete řídit instrukcemi komisaře, který doprovodí koně na místo odběru a zůstává přítomen po celou dobu odběru vzorků. Vaše přítomnost nebo přítomnost vašeho ošetřovatele, či jiného zástupce, je po dobu odběru též žádoucí. Nezletilý jezdec musí být v doprovodu zástupce, který musí být starší 18 let.

Na co mám v průběhu testování právo?

Máte právo celou proceduru odběru sledovat a v případě potřeby vznést námitky nebo stížnosti, pokud jsou tyto oprávněné. Poté, co testující veterinář proceduru ukončí, bude vám, nebo vašemu zástupci dán k podpisu formulář, do kterého byste vaše případné námitky či stížnosti měli zaznamenat. Po podpisu obdržíte kopii formuláře. Pokud se později vzorek ukáže jako pozitivní, formulář s vašimi poznámkami se může stát důležitou součástí případu. Mnoho jezdců deleguje povinnost přítomnosti při odběru vzorků na své ošetřovatele či další zástupce. Vlastní odběr vzorku je důležitou součástí medikační a antidopingové kontroly a jen osoby, které byly proceduře fyzicky přítomny, mohou později podat svědectví, zda byl odběr proveden podle pravidel. Pokud budete tuto povinnost delegovat, budete v případě potřeby zcela závislí na vysvětlení ošetřovatele nebo jiného zástupce. Testování je důležitou součástí vašich závazků jako jezdce a pozitivní test může mít mnoho následků. Proto doporučujeme, abyste byl/a odběru vzorků osobně přítomný/á.

Jaké vzorky se odebírají?

Ve většině případů jsou za supervize jmenovaného komisaře odebrány vzorky moči a krve. V zásadě testující veterinář čeká na moč jednu hodinu; pokud se kůň v této lhůtě nevymočí, odebere pouze krevní vzorek. Každý odebraný vzorek je rozdělený na dvě části, část A a část B. Někdy mohou být odebrány i další vzorky, např. bandáž, vzorek srsti, nebo výtěr. Všechny vzorky jsou následně pečlivě popsány a zabalené. Vy nebo váš zástupce budete požádáni o stvrzení správného průběhu procedury za přítomnosti svědků podpisem. Pokud máte námitky nebo stížnosti, je třeba je zaznamenat na formulář a ponechat si jeho kopii pro vaše použití. Vzorky budou odeslány do FEI akreditované laboratoře. Vzorkům se přiděluje unikátní číslo, které v případě potřeby pomůže s identifikací vzorků po ukončení testování.

Co se stane se vzorky mého koně, pokud jsou negativní?

Pokud je výsledek rozboru negativní, bude tento v souladu s pravidly Laboratorních standardů znehodnocen do tří (3) měsíců. Pokud byly vzorky odebrány na Olympijských nebo Světových hrách, mohou být uchovány až osm (8) let. V případě, že dojde k následnému rozboru vzorků odebraných na těchto hrách a vzorek bude pozitivní, bude Odpovědná osoba odpovědná pouze za přítomnost substance, která byla zakázána v době odběru vzorku. Důvodem, proč se tyto vzorky tak dlouhou dobu uchovávají, je důležitost prosazovat integritu OH a Světových her. Pokud se FEI později dozví, že jezdec mohl porušit Pravidla EADCM, musí být schopná otestovat relevantní vzorek a rozhodnout, zda je podezření pravdivé. Tak FEI chrání naše jezdecké soutěže nejvyšší úrovně a stará se, abyste vy, jezdec na vrcholu své kariéry, jehož kůň je „čistý“, měl prostor k fair hře na úrovni.

Co se stane, pokud je můj kůň pozitivní na Zakázanou látku?

Pokud je váš kůň pozitivní na Zakázanou látku a FEI obdrží informaci o vzorku od FEI Laboratoře, zahájí své šetření, aby se ujistila, že test je opravdu pozitivní. Bude zkoumat, zda neobdržela vyplněný mediační formulář vztahující se ke koni a soutěži a zda byla dodržena Veterinární pravidla a Laboratorní procedury. Pokud by výsledek šetření prokázal pochybení, bude zkoumat, zda toto pochybení mohlo způsobit pozitivní výsledek testu. Pokud šetření nic neprokáže, FEI se může i nadále případem zabývat.

Bude mi dočasně zakázána činnost?

Pokud test prokáže přítomnost Zakázané dopingové látky, nebo Nepovolené medikační látky (ve vzorku, který je odebrán na OH nebo SH), bude vám automaticky dočasně zakázána činnost. Dočasný zákaz činnosti je automaticky udělen všem jezdům, neodvívá se od rozhodnutí FEI. Budete okamžitě informován/a o možnosti předběžného slyšení, kde se můžete pokusit dočasný zákaz zrušit. Toto slyšení proběhne v přítomnosti jednoho (1) člena FEI Právní komise. Jestliže vám zákaz činnosti zrušen nebude a vy později získáte nové důkazy, o kterých si myslíte, že by ke zrušení zákazu přispěly, můžete požádat právní oddělení FEI o druhé předběžné slyšení a nové důkazy předložit. Jakákoliv doba, po kterou vám je dočasně zakázána činnost, bude odečtena od konečné délky zákazu činnosti, která bude výsledkem závěrečného šetření.

Pokud je mi dočasně zakázána činnost, nemohu závodit, ale mohu trénovat?

Nemůžete (a to se týká i konečného výsledků šetření) se angažovat v oficiálních aktivitách, které se týkají jezdeckého sportu, ať na národní nebo mezinárodní úrovni. Nicméně vám není upřen přístup na závody, jako tomu je u konečného rozhodnutí.

Co obnáší „Administrativní řízení“?

Pokud je vzorek pozitivní na Nepovolenou medikační látku (a nebyl odebrán na Olympijských nebo Světových hrách) a je to váš první přestupek vůči Pravidlům EADCM, bude vám nabídnuta možnost tzv. Administrativního řízení (*Administrative Procedure*). To znamená, že akceptujete pokutu ve výši 1500 CHF a uhradíte administrativní náklady ve výši 1000 CHF. Zároveň se zřeknete možnosti závěrečného šetření před Právní komisí FEI. Vy i váš kůň budete vyloučeni ze soutěže, v průběhu které byl vzorek odebrán a případně vrátíte ceny a peněžní odměnu. Činnost vám dočasně zakázána nebude. Možnost Administrativního řízení je nabízena jako benefit těm, kteří se doposud vůči Pravidlům EADCM neprovinili, nicméně není vaší povinností tuto možnost akceptovat.

Můžete trvat na prošetření vašeho případu Právní komisí FEI. Právní komise FEI stanoví výši trestu dle sankcí uvedených v Pravidlech EADCM (může vám být např. pozastavena činnost/zaplatíte pokutu).

Co je analýza vzorku B?

Analýza vzorku B je laboratorní rozbor druhé části odebraného vzorku moči nebo krve, který potvrdí nebo vyvrátí výsledek rozboru vzorku A. Jestliže je vzorek B negativní, případ je odložen a ukončen. Podle nových Pravidel EADCM má Odpovědná osoba právo požádat o rozbor vzorku B v jiné akreditované laboratoři, než kde byl proveden rozbor vzorku A. Touto změnou vychází FEI vstříc četným žádostem jezdců. Druhou laboratoř vybere FEI mezi schválenými laboratořemi v závislosti na geografické vzdálenosti, časových možnostech druhé laboratoře a ostatních faktorech, které by mohly ovlivnit správný rozbor vzorku B. Odpovědná osoba nebo její zástupce má možnost být rozboru vzorku B přítomna. V případě, že je vzorek B pozitivní, Odpovědná osoba nese náklady na jeho rozbor.

Co se stane, pokud jsou vzorky A i B pozitivní?

Pokud výsledek rozboru vzorku B potvrdí výsledek vzorku A, Odpovědné osobě bude nabídnuta možnost doručit dokumenty (vysvětlení, svědectví, názory expertů) na svou obhajobu. Odpovědná osoba má též možnost závěrečného slyšení před Právní komisí FEI (telefonicky nebo osobně). Jestliže se této možnosti vzdá, jednoduše doručí všechny dokumenty týkající se případu Právní komisi a bude očekávat její rozhodnutí. Příležitost doručit podpůrné dokumenty má i FEI. (Podrobný průvodce Jak funguje testování a Co se stane dále? Jsou též k dispozici na www.feicleansport.org a je též dostupný v češtině)

Jaká další porušení Pravidel EADCM mohou vést k vyšetřování Právní komisí?

Velké množství porušení Pravidel EADCM plyne z rozborů vzorků, ale jsou zde i ostatní věci, které jsou zakázané a mohou vést k zahájení šetření. Jsou to:

- 1) **Použití nebo pokus o použití Zakázané látky.** To znamená, že pokud jste přistiženi, jak podáváte nebo se snažíte podat něco zakázaného, může proti vám být zahájeno vyšetřování, i když vašemu koni nebyl odebrán vzorek, popřípadě byl a rozbor byl negativní.

- 2) **Odmítnutí poskytnutí vzorku.** Pokud odmítnete odběr vzorku nebo se nedostavíte k odběru po oznámení, že bude váš kůň testován, nebo se budete schovávat
- 3) **Manipulace se vzorky.** Pokud se pokusíte manipulovat s odebranými vzorky, budete se snažit vyměnit za jiné nebo budete narušovat odběr
- 4) **Držení Zakázané antidopingové látky.** Pokud máte v držení v průběhu soutěže takovou látku. Držením Nepovolených medikačních látek Pravidla neporušujete.
- 5) **Spoluúčast, nabádání, napomáhání nebo zastírání** porušení Pravidel EADCM

Co je FEI Právní komise?

Právní komise FEI se skládá se sedmi členů, právníků – dobrovolníků z celého světa, kteří jsou voleni na Generálním zasedání. (V současnosti tvoří Právní komisi právníci z Argentiny, Belgie, Francie, Německa, Irska, Izraele a Norska). Úkolem Právní komise je, kromě jiných případů, posoudit všechny předložené důkazy týkající se jednotlivých porušení Pravidel EADCM a rozhodnout. Případy, které se týkají závažnějších porušení pravidel EADCM (tj. přítomnost Zakázané látky nebo Zakázané antidopingové látky) jsou většinou posuzovány třemi (3) členy Právní komise; případy porušující pouze pravidla medikace (tj. přítomnost Nepovolené medikační látky) řeší většinou jeden (1) člen Právní komise.

Jestliže můj případ půjde před Právní komisi, budu potřebovat právníka?

Právníka mít nemusíte, není to požadavek. Přesto vám doporučujeme zkontaktovat případ s vaším právním poradcem, odborná konzultace může být v řešení případu prospěšná.

Co obnáší Závěrečné slyšení?

Pokud požádáte o možnost Závěrečného slyšení, budete mít příležitost předložit Právní komisi váš případ v plném rozsahu (osobně nebo telefonicky). Případ bude ze svého pohledu prezentovat i Právní oddělení FEI. Závěrečné slyšení obvykle probíhá v konferenční místnosti sídla FEI, nebo jinde v závislosti na vybrané lokalitě. Člen komise určený jako předseda vyslechne obě strany a jeho úkolem je zajistit hladký průběh šetření případu.

Jaká jsou má práva při Závěrečném slyšení?

Máte právo na:

- 1) spravedlivou a nezájatou komisi
- 2) zastoupení vámi vybraným právním zástupcem (na vaše náklady)
- 3) odezvu na obvinění podle vašeho uvážení
- 4) předložení důkazů, včetně povolání svědků
- 5) tlumočnicka do anglického jazyka

Jaké jsou za porušení Pravidel EADCM tresty?

Jsou zde čtyři úrovně následků, pokud pravidla porušíte.

- 1) **Vyloučení:** Kůň i jezdec jsou automaticky vyloučeni ze soutěže, v průběhu které byl odebrán vzorek a musí Organizačnímu výboru vrátit případně medaili nebo finanční odměnu. Dále je na uvážení Právní komise FEI, zda vyloučí Odpovědnou osobu a/nebo koně i z ostatních soutěží, kterých se jeden nebo druhý účastnil na těch samých závodech, (např. jezdec s jiným koněm, kůň s jezdce). O diskvalifikaci tohoto druhu bude rozhodnuto Právní komisí FEI na základě skutečností prezentovaných během šetření případu.
- 2) **Zákaz činnosti:** V případě prokázání přítomnosti Zakázané dopingové látky, je **minimální hranice** zákazu činnosti dva (2) roky. Tato hranice je v souladu se Světovým antidopingovým kodexem pro atlety. Oproti předchozím pravidlům je tato hranice zvýšena, dříve byl příslušný postih do dvou let. Hranice tohoto postihu může být snížena, pouze pokud Odpovědná osoba prokáže, že porušení Pravidel nezavinila. V případě

prokázání přítomnosti Nepovolené medikační látky je zákaz činnosti až **do výše** dvou let, v závislosti na případu a vysvětlení Odpovědné osoby.

- 3) **Pokuta:** V případě prokázání přítomnosti Zakázané dopingové látky je pokuta 15 000 CHF, pokud nebude z důvodu spravedlnosti rozhodnuto jinak. V případě prokázání přítomnosti Nepovolené medikační látky může být pokuta až do výše 15 000 CHF.
- 4) **Náklady:** FEI Právní komise může požadovat po Odpovědné osobě převzetí některých nákladů spojených s šetřením případu.

Co znamená mé vyloučení v případě účasti v týmové soutěži?

V případě, že jste vyloučen/a ze závodů v soutěži družstev bude váš výsledek odečten od výsledku družstva a bude nahrazen výsledkem dalšího člena družstva. Pokud dojde po odstranění vašich výsledků k tomu, že počet členů družstvatýmu nebude dostačující, bude tým z hodnocení soutěže vyloučen. Měl/a byste vědět, že v případě, že se váš tým umístí a kvůli vám je týmové hodnocení sníženo, mohou být ostatní členové týmu požádáni o navrácení medailí a finanční odměny.

V případě, že nesouhlasím s rozhodnutím Právní komise, mohu se odvolat?

Ano, proti rozhodnutí komise se můžete odvolat u Arbitrážního soudu pro sport (*Court of Arbitration for Sport*, sídlem v Lausanne) do 30 dnů od vydání rozhodnutí.

Co je Arbitrážní soud pro sport?

Arbitrážní soud pro sport (ASS) je instituce zcela nezávislá na jakékoliv sportovní organizaci, která řeší spory týkající se sportu prostřednictvím smířčího řízení s pomocí procedurálních pravidel aplikovaných na specifické potřeby sportovního světa. ASS byl založen roku 1984 a spadá pod Mezinárodní radu pro sportovní arbitráž. Má skoro 300 soudců z 87 zemí a řeší každý rok zhruba 200 případů.

Co je „Odbor pro bezúhonný jezdecký sport“?

Odbor pro bezúhonný jezdecký sport (*Equestrian Community Integrity Unit = ECIU*) byl nedávno založen a je tu proto, aby vás, jezdce, chránil. Bude prošetřovat jakékoliv oznámení o provinění proti Pravidlům a podá zprávu FEI Právnímu oddělení. Jestliže máte jakýkoliv důkaz porušení pravidel EADCM, můžete tuto skutečnost anonymně ohlásit ECIU k posouzení. Tento nový odbor bude mít kritický význam v naší společné snaze o „čistý sport“.

Upozornění

- Mějte na paměti, že i krmivo může být kontaminované Zakázanými látkami. Nakupujte krmivo pouze od prověřeného dodavatele, vyhněte se nákupu krmiva, které má nedostatečně uvedené složení nebo pochází z neověřeného zdroje. Toto upozornění se také vztahuje na bylinné výrobky a doplňky krmiva.
- Některé drogy, které jsou později vyloučeny močí, se mohou do organismu koně dostat z podestýlky (zejména ze slámy). Ujistěte se, že váš kůň má vždy čistě podestláno a že podestýlka není znečištěná od jiného koně.
- Pokud je koni proveden léčebný zákrok, ujistěte se, že se použítá léčiva nerozptýlila do okolních stání. Např. Isoxsuprine (prostředek občas používaný k léčbě člunkových kostí a zchvácených kopyt) je známý jako velmi kontaminující látka. Neumísťujte do boxu dalšího závodícího koně, aniž byste před tím box pečlivě vyčistili. Nepoužívejte stejné nádoby na krmení.
- Pořízujte léčebný deník svého (i půjčeného) koně. Požádejte ošetřujícího/týmového veterináře a ošetřovatele, aby *pisemně* dokumentovali veškeré úkony léčby. Záznam by měl obsahovat datum, čas, podanou látku, dávkování, způsob podání (např. nitrožilně atd.) a jméno ošetřujícího veterináře.
- TYTO VŠEOBECNÉ INFORMACE JSOU POSKYTNUTY PRO ULEHČENÍ A ZJEDNODUŠENÍ POCHOPENÍ PRAVIDEL EADCM. NEOBSAHUJÍ PRÁVNÍ NEBO VETERINÁRNÍ RADY PRO PŘÍPAD, ŽE JE PROTI VÁM VZNESENO OBVINĚNÍ Z PORUŠENÍ PRAVIDEL. POKUD TAKOVÝ PŘÍPAD NASTANE, KONZULTUJTE VAŠE DALŠÍ KROKY SE SVÝM

ZÁSTUPCEM. BROŽURKA MÁ POUZE INFORMAČNÍ CHARAKTER, ZA PŘÍPADNÉ CHYBY NERUČÍME. PLNÉ ZNĚNÍ PRAVIDEL EADCM JE TĚTO INFORMAČNÍ BROŽUŘE NADŘAZENÉ.